



Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imħallef Dr. Edwina Grima LL.D.

Appell Nru: 213/2021

Il-Pulizija

Vs

Joseph Galea

Illum, 25 ta' Frar 2022

Il-Qorti,

Rat l-akkuża dedotta kontra l-appellant, Joseph Galea, detentur tal-karta tal-identita' Maltija bin-numru 293290M, akkużat quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali talli għax-xahar ta' Lulju u Awwissu 2018, fil-Gzejjer Maltin, huwa naqas li jagħti lil Geraldine Sammut is-somma ffissata minn dik il-qorti jew stipulata fil-kuntratt bhala manteniment għall-uliedu u/jew martu, fi żmien hmistax -il jum minn dak il-jum li fih, skond l-ordni jew dak il-kuntratt kellha tithallas is-somma.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali tat-28 ta' Ġunju 2021, fejn il-Qorti, fuq ammissjoni tal-imputat u wara li rat l-Artikoli 7, 12 u 338(z) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, sabet lill-imputat hati tal-imputazzjoni miġjuba kontrih u kkundanatu għal xahar (1) detenzjoni effettiva.

Rat ir-rikors tal-appellant Joseph Galea, ipprezentat fl-14 ta' Lulju 2021, fejn talab lil din il-Qorti tirriforma s-sentenza appellata fil-parti tal-piena billi minflok tinfliggi piena aktar idonea skond iċ-ċirkostanzi ta' dan il-kaz.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellant esebita mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat il-verbal tas-seduta tad-19 ta' Novembru 2018, quddiem il-Qorti tal-Maġistrati, minn fejn jirrizulta illi l-appellant hallas parti mill-ammont dovut lil parti offiża u cioè s-somma ta' hamsin (€50) Ewro, biex b'hekk kien għad fadal bilanċ pendenti ta' hames mija u hamsin (€550) Ewro.

Rat li nhar it-28 t'Ottubru 2019, l-appellant irreġistra ammissjoni quddiem l-Ewwel Qorti għall-akkuża dedotta kontrih.

Rat li nhar id-29 t' Ottubru 2021, il-parte ċivile xehdet quddiem din il-Qorti li ma kien sar l-ebda hlas mill-bilanċ pendenti dovut lilha mill-appellant.

Rat li fl-istess seduta tad-29 t'Ottubru 2021, l-appellant iddikjara quddiem din il-Qorti li fl-4 ta' Novembru 2021 huwa kien ser jgħaddi hlas ta' mitt (100) Ewro bhala parti mill-ammont dovut lill-parti leza billi bħalissa jinsab inkarċerat.

Rat li fis-seduta tal-10 ta' Diċembru 2021 ma saret l-ebda dikjarazzjoni li sar xi pagament lill-parte ċivile mill-appellant fil-mori tal-proċeduri odjerni.

Semgħet trattazzjoni.

Ikkunsidrat:

Illi, l-uniku *gravam* sottopost għal gudizzju ta' din il-Qorti jikkonċerna l-piena erogata mill-Ewwel Qorti, liema piena, l-appellant jikkontendi, hija wahda esaġerata u li b'r-rizultat ta'l-istess huwa ser ikun prekluz milli jkompli jhallas il-manteniment dovut. Dan ser johloq preġudizzju għal wild minuri tiegħu. L-appellant jikkontendi li huwa kien fl-impossibilita' li jhallas il-manteniment minnu dovut u dana minhabba ċ-ċirkostanzi partikolari li jinsab għaddej minnhom f'hajtu.

Illi gie stabbilit b'mod kopjuz fil-ġurisprudenza nostrana illi qorti ta' revizjoni bhala regola ma tirrorimpjazzax il-piena mogħtija mill-Ewwel Qorti b'dik li kieku hija - cioè`

din il-Qorti – kienet tagħti f’ dawk iċ-ċirkostanzi, kemm -il darba ma jkunx jirriżulta li l-piena mogħtija mill-Ewwel Qorti kienet b’xi mod “*wrong in principle*” jew “*manifestly excessive*”¹.

Illi l-appellant gie mixli u misjub hati mill-Ewwel Qorti illi naqas milli jhallas il-manteniment dovut lil parti offiża Geraldine Sammut għax-xhur ta’ Lulju u Awwissu 2018. Jirriżulta mill-Atti Proċesswali li l-ammont dovut lill-parte ċivile għal dawn ix-xahrejn ilahħaq is-sitt mitt (€600) Ewro, minn liema ammont thallset is-somma ta’ hamsin (€50) Ewro mill-appellant nhar id-19 ta’ Novembru 2018. Illi minn din id-data ‘il quddiem ma jidhirx illi l-appellant hallas il-bilanc rimanenti.

Illi, għalhekk huwa bil-wisq evidenti illi l-appellant naqas milli jottepera ruhu mal-obbligi tiegħu skont il-Liġi. Fis-sentenza fl-ismijiet “Il-Pulizija vs. Jacqueline Zammit”:²

“... gie ritenut li l-ordnijiet tal-Qrati jridu jiġu osservati skrupolozament u mingħajr tfettieq u kavillar zejjed, inkella faċilment f’kawzi bħal dawn, fejn ikun hemm element qawwi ta’ pika bejn il-partijiet dwar diversi affarijiet, din il-Qorti tiġi ridotta f’ Qorti ta’ appell mid-digriet tal-Qrati Ċivili . Ir-rimedju ta’ min ikun iħossu aggravat b’ xi digriet tal-Qrati Ċivili kemm dwar alimenti kif ukoll dwar aċċess mħuwieħ li jieħu l-liġi b’idejħ, imma li jirrikorri lill-istess Qorti li tkun emanat id-digriet jew ordni relattiv u jitlob revoka, varjazzjoni jew aġġustament tiegħu”.

Illi bl-ammissjoni nkondizzjonata tal-appellant, iż-żewġ elementi meħtieġa sabieħ jissussiti dan ir-reat kontravvenzjonali, u cioe’ illi jeżisti l-obbligu għal hlas ta’ manteniment, kif ukoll li tali manteniment baqa’ ma thallasx fi zmien hmistax (15) -il jum minn dak il-jum li fih kellha tithallas is-somma dovuta, ġew ippruvati sal-grad rikjest mill-Liġi. *In oltre*, ma jirriżultax mill-atti illi dan l-obbligu tal-hlas gie revokat jew riformat jew ddikjarat null minn Qorti kompetenti jew li kienet saret xi forma ta’ rikonċiljazzjoni. Illi, hekk kif gie deċiz f’ sentenza oħra ta’ din il-Qorti, diversament preseduta, fil-kawza fl-ismijiet “Il-Pulizija vs. Mario Mallia”³ -

“...għal finijiet ta’ kawza penali meta l-imputazzjoni tipotizza r-reat kontravvenzjonali fil-paragrafu (z) tal-Artikolu 338 tal-Kap.9, hu rrilevanti

¹ The Republic of Malta vs v. Kandemir Meryem Nilgum and Kucuk Melek, deċiza nhar il-25 ta’ Awwissu 2005.

² Deċiza mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar il-15 ta’ Mejju 2003.

³ Deċiza mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar it-8 ta’ Mejju 1998.

meta giet intavolata l-kawza ta' separazzjoni jew jekk intalbitx o meno proroga tad-digriet originali; galadarba l-ordni kontenut f' dak id-Digriet ma kienx gie espressament revokat jew altrimenti mibdul mill-istess Sekond' Awla jew mill-Prim' Awla (u salv il-prova ta' rikonciljazzjoni jew ta' dikjarazzjoni ta' Qorti ohra kompetenti li dak id-digriet jew dak l-ordni kien null) l-ordni għall-hlas tal-manteniment jibqa' validu għall-finijiet u effetti kollha tal-artikolu 338(z) tal- Kodici Kriminali ...” .

Illi, ukoll, kif irriteriet din il-Qorti kif diversament ippresjeduta fis-sentenza fl-ismijiet “Il-Pulizija vs Alfred Camilleri”⁴ fejn għamlet riferenza għal sentenza ohra ta' din l-Qorti fl-ismijiet “Il-Pulizija vs. Anthony Saliba”⁵, meta jkun hemm bdil fiċ-ċirkostanzi tal-partijiet, bħal per eżempju meta persuna tispicċa bla impjeg, dan ma jfissirx li hi tista' tagħzel li tinjora l-obbligu mpost fuqha. Huwa biss wara li l-Qorti kompetenti tawtorizza tali tibdil li l-obbligu jiġi varjat. Sakemm dan isir pero', l-awtur tar-reat jibqa' marbut bl-obbligu tal-hlas originali bl-ammonti mposti originarjament.

Illi, għalhekk, dina l-Qorti ma tistax hlief tikkundanna l-imġieba tal-appellant li għoġbu ma jottemperax ruhu mal-obbligi minnu assunti u fuq kollox li ma jipprovdiex għall-għejxien u l-edukazzjoni ta' uliedu. Fil-fatt minn daqqa t' għajn lejn il-fedina penali piuttost voluminuża tiegħu jirriżulta illi l-appellant għandu diversi kundanni għall-istess vjolazzjoni tal-liġi marbut ma' nuqqas ta' hlas ta' manteniment. Illi għaldaqstant, in vista tal-konsiderazzjonijiet suesposti, u in vista tal-fatt li l-piena erogata mill-Ewwel Qorti kienet wahda fil-parametri tal-Liġi, il-Qorti tqis li l-aggravju mressaq mill-appellant ma jisthoqqlux akkoljiment.

Għal dawn il-motivi l-appell qed jiġi miċhud u s-sentenza appellata kkonfermata fl-intier tagħha.

(ft) Imhallef

Vera Kopja

Deputat Registratur

⁴ Deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar it-18 ta Settembru 2002.

⁵ Deciza mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar il-15 ta' Lulju 1998.